



British Airways finalmente cu vuelo directo pa Aruba



Diahuebs Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a yama Bon Bini na un dia memorabel pa Aruba su turismo. Aruba ta keda reconoci un biaha mas como un destinacion di nivel halto global, e biaha aki pa e aeroliña Britanico. E strategia pa expande nos mercadonan internacional ta dunando su fruto.

P.2

12 Mediator pa Famia

P.6

Awo por mira wega di futbol via App

P.10

Omo a hinca sobrino

P.3



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC

International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

get a quote

make a payment

sign up



Quick and easy!



live safe | live easy

myguardiangroup.com

LOCAL

Minister Dangui Oduber

British Airways ta lansa vuelonan directo pa Aruba na maart 2023



Diahuebs Minister di Turismo sr. Dangui Oduber a yama Bon Bini na un dia memorabel pa Aruba su turismo. Aruba ta keda reconoci un biaha mas como un destinacion di nivel halto global, e biaha aki pa e aeroliña Britanico. E strategia pa expande nos mercadonan internacional ta dunando su fruto.

Na aeropuerto e mandatario conhuntamente cu Aruba Tourism Authority y Aruba Airport Authority a firma e acuerdo cu e aeroliña nacional di Gran Britania esta British Airways. Minister Oduber ta contento di por anuncia cu entrante di maart di año 2023 lo cuminsa cu dos vuelonan semanal directo desde di London Gatwick (LGW) Airport.

Ta bon pa menciona cu den pasado ya caba tabata tin vuelonan desde di London pa Aruba pero esakinan tabata vuelonan temporal den vakantie grandi y tambe di charter. Pero esaki ta e prome biaha cu tin vuelonan directo cu ta vuelonan scheduled.

E mandatario ta señala cu e anuncio aki ta demostra un voto di confiansa hopi grandi pa cu Aruba su turismo den Europa. E dos vuelonan semanal cu lo bin di LGW lo ta riba diahuebs y diadomingo cu lo wordo opera cu un avion Boeing 777-200 di

336 asiento. Tambe tin entendi cu ya caba ta disponibel pa pasaheronan por book pa nan vuelo pa Aruba den luna di maart.

Ya desde un tempo caba e mercado di Gran Britania ta creciendo den un mercado importante pa Aruba ricibiendo alrededor di 11 mil Britanico pa año. Minister Oduber ta premira cu e vuelo nobo aki lo bay duna un empuje grandi, no solamente na e cantidad di bishitante, pero tambe den aumento di e mercado di Britania pa Aruba como destinacion.

Minister Dangui Oduber a gradici AAA, specialmente Airlift Committee, ATA, ATA-Europe y ATA-UK, pa logra trece un di e aeroliñanan mas prestigioso na nos isla. “Un danki sigur na British Airways pa duna Aruba su confiansa. Danki na tur persona cu ta involvi den Aruba su turismo, na tur esnan cu ta duna e tremendo servicio na nos bishitantenan. Mi ta convenci cu Aruba ta cla pa duna un generacion nobo di bishitante un experiencia inolvidabel pa nan sigui scohe Aruba como nan di dos cas.”

Omo a hinca sobrino despues di discusion den Scobillostraat



Den oranan di atardi a surgi un incidente cu a caba den aggression. Un persona mester a bay hospital pa tratamento medico.

Informacion cu AWEMainta a logra haya ta cu e problema ta entre un omo y su sobrino. Y no ta algo nobo pasobra continuamente tin discusion entre e dosnan, ambos bibando na Pos Chiquito. Den careda di 5'or di atardi por a scucha gritamento y bosnan duro den Scobillostraat. E omo Hirschon Hirschfeld di 28 aña un biaha mas tabata den confrontacion cu su sobrino, kende ta biba algún shen meter mas leu di su cas. Kico ta e motibo no ta conoci.

Parce cu despues e discusion a move mas leu di e cas den Scobillostraat pa caba cu hincamento. E omo a hinca e sobrino cu un objeto skerpi na altura di su garganta, bou di su cachete. E mucha homber herida tabata na tino ora cu ambulance a busk'e na e rotonde di Pos Chiquito.

Diferente patruya a bay direccion di Scobillostraat unda berdad a topa cu e agresor lomba sunu y a detene mesora. Con serio e lesion ta, no tabata conoci

na e momentonan ey ainda.

Loke si ta conoci ta cu e agresor tin un record policial. Un persona agresivo, adicto y continuamente den problema. Principalmente si e no ta haya placa pa cumpra su "remedi". Den situacionnan asina e ta kibra cos y lanta cu hendenan den cas. El a yega di maltrata su mama varios biaha y tanto famia como bisiñanan tin miedo cu un di e dianan aki e situacion lo por sali for di man cu un situacion serio. Y esey parece a sosode diahuebs a atardi.

No ta un ni dos ni tres biaha cu Polisnan mester a acudi na e cas den Scobillostraat pa e homber di 28 aña aki. E mama, segun nos por a compronde ta man na cabes y ta biba den un angustia continuo. Un dos aña pasa e agresor a expresa di kier drecha su bida, pero na final nada e no a haci pa yuda of coopera. Segun por a compronde, aworaki finalmente instancianan concerni a dicide di cay aden y a cuminsa e tramitenan pa mand'e Colombia pa un Centro di Rehabilitacion. E lo mester a biaha den un siman di tempo. Y e situacion aki a surgi net awo.

Un caso di hincamento ta un delito hopi serio cu pa cual tin un castigo pisa toch. Si e persona no fayece, e por bira intento di asesinato of maltrato pisa.

*Editorial**Maritza Maduro*

Minister Glenbert Croes ta insisti manera su gobierno riba un “aanwijzing”



Den un di e reunionnan di Bestuurskantoor den tempo di Betico Croes, a ser trata e retiro di sr Watty Vos como miembro di e fraccion di MEP e tempo loke tambe a nifica retiro di sr Vos for di partido MEP.

Durante di e reunion historico aki, un di esunnan mas largo den historia di nos pais, sr Guillermo Trinidad, den feliz memoria, dado momento durante di su disertacion a bisa algo cu lo keda graba pa semper: “Señor Presidente, ora cu cabaron sali for di lodo y bisa cu e lodo ta hole stinki, ker’e, ya cu e ta biba den e lodo ey.”

Ora cu a bira conoci cu Minister Glenbert Croes un biaha mas a mete den maneho di DIMAS, kitando cierto autoridad for di Director Kathy Paskel, e ta hiba pensamiento di hopi hende grandi na e expresion haci pa sr Trinidad, esta cu e “lodo ta hole stinki.”

Ta muestra esaki ya cu no ta prome bes cu Minister Glenbert Croes ta comete e tipo di actonan politico aki, mustrand publicamente den curso di e aña aki, cu tin cosnan tumando luga cu su maneho di DIMAS, cu no ta cuadra cu regla y leynan existente.

Pa colmo ta algun siman atras, ya cu e por ta un pa dos luna, cu Corte di Husticia a bati riba su dedenan, pa re-incorpora Director Paskel kende el a manda cas y a nombra Mario Croes na luga di e director, kende lo mester a percura pa ehecuta tur loke su persona como Minister encarga pidi pa wordo ehecuta.

A surgi diferente situacionnan cu no tabata muestra bon, decisionnan contra tur regla di etica y di bon gobernacion y riba dje director Paskel a inicia un procedura legal contra di su expulsion for di DIMAS caminda Corte di Husticia a dicta cu Paskel tin rason y cu no tabata motibo valido of hustifica pa kita su poder di director for di dje.

Kathy Paskel a bay bek, a cuminsa traha pero diripiente a surgi cosnan cu a pone cu Minister Glenbert Croes a dicidi pa e siman aki bolbe kita cierto poder for di dje y esakinan lo keda na encargo di su ministerio, pues practicamente e lo ta personalmente responsabel pa maneho di permiso di DIMAS na e momentonan aki. Un desaroyo cu ta bisa hopi riba e nivel di integridad di un gobierno cu a bin ta pretende cu e tin integridad como guia di su maneho, cu kier mira

integridad riba tur nivel cu excepcion aparentemente di Minister Glenbert Croes.

Den e acuerdo di gobernacion di e partidonan MEP y RAIZ, un di e puntonan basico ta integridad den gobernacion di e pais pero ta muestra cu ningun hende lo kier para keto na e situacion cu tin na DIMAS pa algun tempo caba, caminda tur cos ta indica cu tin manipulacionnan contra regla y leynan tumando luga.

Mas impresionante sinembargo ta e rol cu e dos fraccionnan den Parlamento cu ta sostene gobierno ta tumando, ya cu mientras cu nan tambe ta na altura di loke ta pasando den DIMAS, nan ta na altura cu tin cosnan cu no ta bon, tog nan ta prefera di bati man pa Minister di Husticia pa motibo cu el a anuncia un truck pa cuerpo di bombero pero no yama Minister Croes aden pa duna cuenta di su maneho sospechoso.

Un mentalidad politico di algun parlamentario cu ta practicamente acepta y permiti un Minister cu nan responsabilidad ta di controla su maneho, haci loke cu e kier sea esaki ta corecto of e ta contra reglanan existente.

Mientras cu tin desaroyonan serio tumando luga den e pais, entre otro un vacacion di Prome Minister na Hulanda caminda el a reuni cu Presidente di CAft Raymond Gradus y a combersa cu Secretario di Estado van Huffelen sin cu te dia di awe ningun hende sa di contenido di e reunionnan aki, caba ta muestra e falta di control cu e dos fraccionnan cu ta sostene gobierno, no ta aplicando.

Awor cu e cambionan serio cu Minister Glenbert Croes ta haciendo den DIMAS, poniendo decision di Corte di Husticia un banda, tampoco e Parlamentarionan aki ta muestra un tiki sentido comun di loke ta nan deber y obligacion pa haci den nomber di pueblo como representantenan di pueblo.

Eynan e fayto mas grandi di e sistema politico ta sinta, Parlamentarionan cu ta presta nan mes pa bira “popchian politico”, permiti tur Minister uza y maluzo nan ki ora cu nan kier y cuanto cu nan kier ya cu realmente nan rol den e actual proceso di gobernacion, ta fiha for di algun tempo caba, esta di sostene tur decision di gobierno, sea cu esaki ta bon, sea cu e ta malo ya cu asina nan ta sigura nan propio futuro politico por lo pronto.

Weekly SPECIALS



WAS 13.90 **9.99**
Per KG
U.S. Pork Boneless Sirloin

WAS 2.39 **1.79**
Each
Mango USA

WAS 10.99 **8.99**
Each
De Wafel Bakkers Buttermilk Pancakes 18ct

WAS 19.95 **9.99**
Each
Simply Orange Juice High Pulp 89oz

WAS 16.90 **12.99**
Per KG
Pork Strips Gyros

WAS 13.99 **10.99**
Per KG
Chicken Legs Boneless

WAS 8.49 **6.99**
Per KG
Zucchini Green Med

WAS 2.69 **1.99**
300GR
Muenster Cheese

WAS 11.59 **9.99**
Each
Kellogs Froot Loops Marsh Blasted 10.5oz

WAS 7.99 **6.99**
Each
Blueberries 16oz 1Pint

WAS 2.49 **1.49**
Each
Kaasbroodje

WAS 11.39 **9.99**
Each
Quaker Quick Oats 18oz

WAS 5.49 **4.99**
Each
Gwoon Basmati Rijst 1Kg

WAS 9.29 **7.69**
Each
Badia Mexican Chili Pods 6oz

DIARY/FROZEN

WAS 8.79 **7.29**
Each
Aberdeen Farms Sliced Bacon 12oz

WAS 3.99 **2.49**
Each
Gwoon Regenboog Jsjes Bst

HBC/GM

WAS 8.99 **6.99**
Each
Wini Lady Shampoo-Conditioner Assorted Kit

WAS 3.99 **3.29**
Each
Gwoon Bio Container Zakken 240L 3st

DELI/BAKERY

WAS 3.29 **2.79**
300GR
Gebao Salami

WAS 0.75 **0.59**
Each
Tijgerbol

SUPER Do it Center.

VALID FROM
12 AUG - 18 AUG 2022
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw

LOCAL

Minister Rocco Tjon: Aruba ta bay haya 12 Mediador specialista riba tereno di relacion familiar

Diaranson Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a organisa un sesion informativo pa stakeholders di sector publico y sector priva riba “family mediation”. Esaki den cuadro di e “plan di mayor”.

E sesion aki a wordo organisa pa Sra. Michella Steenvoorde-Laclé, beleidsmedewerker di Ministerio y presidente di Cie. Voortgezet Ouderschap/ Plan di Mayor, cual tawata uno exitoso. Sra. Barbara Abdoelkariem; hurista y experto riba e materia, a duna un splicacion amplio di e proyecto aki.

Un total di 56 profesionalnan a atende e workshop, cual a wordo parti den 2 sesion; un grupo di profesionalnan den e area preventivo, y finalmente e grupo di profesionalnan den e area curativo.

Pronto lo bay cuminsa cu e opleiding pa di e forma ey introduci 12 mediador specialisa riba e area di famia, pa asina yuda y guia famianan cu ta pasa den problemanan. Di e forma aki ta alivia problemanan social, cu por surgi si e caso no haya atencion, pero alabes ta alivia e peso di trabou pa corte di Husticia y Directie Voogdijraad.

Minister di Husticia y Asuntonan Social Rocco Tjon a gradici sra. Barbara Abdoelkariem pa e informacion brinda y pronto lo inicia cu e opleiding na Aruba.





FROM
LONDON
TO
ARUBA

British Airways to launch direct service from **London Gatwick** as the gateway to **Aruba**

STARTING DATE
SUMMER 2023



LOCAL

Aruba ta e prome isla den Caribe Hulandes pa conta cu servicio regular di British Airways

Cu gran orguyo y hopi satisfaccion Aruba Airport Authority N.V. (AAA) por anuncia oficialmente un opcion mas riba e ruta Europeo existente for di Reino Uni. Cuminsando den zomer 2023 lo yama bombini tambe na British Airways cu su servicio di dos vuelo pa siman for di aeropuerto London Gatwick Airport, banda di nos socio actual TUI UK cu ta opera un servicio temporal for di e punto di acceso aki.

British Airways lo bula pa Aruba durante henter aña riba Diahuebs y Diadomingo cu un stop na Antigua. E vuelo LGW-AUA lo wordo opera cu un Boeing 777-200ER ekipa cu 336 asiento, brindando 32 asiento Club, 52 World Traveller Plus asiento y 252 asiento economy. Aeropuerto di Aruba, den colaboracion cu Aruba Tourism Authority, ta den combersacion cu British Airways desde aña 2015 durante varios conferencia di ruta y na nan oficina principal na London. Durante e ultimo 10 lunanan reunion- y negociacionnan posterior a intensifica y awor a cristalisa cu por anuncia e servicio aki.

Detayenan di e buelo

Buelo BA2157 Depart London Gatwick 10:00 – Arrive Antigua 13:35

Buelo BA2157 Depart Antigua 14:35 – Arrive Aruba 16:30

Buelo BA2156 Depart Aruba 18:30 – Arrive Antigua 20:15

Buelo BA2156 Depart Antigua 21:15 – Arrive London Gatwick 10:15

CEO di AAA, Joost Meijs, a comenta: Otro logro pa e industria turistico di nos isla cu un servicio permanente entre London Gatwick Airport y Aruba. E introduccion di e servicio directo aki ta un obhetivo cu nos a bin ta traha riba dje y ta encanta cu e esfuerzo pa desaroyo di servicio ta duna resultado. Den un sector hopi competitivo, ta esencial pa tin un servicio directo durante henter aña y conexion facil for di mercadonan grandi. Esaki ta un trabou den ekipo y mi ta convenci cu e lo bira un exito!"

Aruba Airport ta orguyoso di por raporta cu e aña aki, di januari pa juli, a conta un total di 775,926 'outbound passenger', mientras cu e procesa un total di 106,791 pasahero for di Europa. Riba su mes Europa awendia ta representa 14% di tur e pasaheronan cu ta yega Aruba. Generalmente, si conta tur mercado hunto, e aeropuerto di Aruba a recupera di januari pa juli 2022 na 91% compara cu aña 2019. Luna di juli so por bisa cu Aruba a recupera 99% den comparacion cu tres aña pasa. E reparticion di mercado total di e areolineanan for di Europa awor ta KLM 66%, TUI NL 21% y TUI UK 12%.



**PROTECT YOUR RESIDENCE,
GROW YOUR BUSINESS, not your risks**

By using the right tools, people and procedures, our security teams can assist you, giving a clearer view of your risks, ensure appropriate security investment and demonstrate value to what matters most to you.

**With more than 20 years of experience,
we are committed to the profession**

Call us for a free estimate at:
Tel: 582-7252 or Email: insec@setamet.aw

A cobra 868 miyon di impuesto den seis luna pero no a yega ainda nivel di 2019

Departamento di Impuesto a registra 868 miyon florin na entrada den e prome mita di aña 2022. E cifranan di entrada di impuesto ta demostra e esfuersonan continuo riba tereno di compliance. Departamento di Impuesto ta un departamento di gobierno cu tin e tarea pa garantiza entrada di impuesto y pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu su debernan fiscal. E ta un tarea cu un responsabilidad grandi pa cu presupuesto di Pais Aruba y e presupuestonan di otro instancianan di gobierno manera ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Den e prome mita di aña 2022, Departamento di Impuesto a registra un total di 868 miyon florin na entrada. Di e suma aki, a colecta un total di 399 miyon florin (46%) na entrada di impuesto y 469 miyon florin (54%) na toeristenheffing, primanan di AOV/AWW y AZV, erfpachtscanon y entrada pa gasto di permiso di DIMAS, cualnan ta destina pa instancianan manera ATA, TPEF, AZV, SVB, DIMAS y DIP.

Entrada compara cu aña 2021

Compara cu otro añanan, e entradanan ta solamente 10% bou e nivel di entrada di aña 2019, e aña prome cu pandemia. Sin embargo compara cu aña 2021, a registra un aumento significativo di 30% den e entradanan di e prome mita (januari te cu juni) di aña 2022.

E entradanan di impuesto directo y indirecto a aumenta cu 37% compara cu e entradanan di e mesun periodo di aña 2021 y nan ta representa 58% di e presupuesto di Pais Aruba di aña 2022. E entradanan destina pa otro instancia a aumenta cu 24%. E aumento di e entrada total di e prome mita di aña 2022 ta 30% compara cu aña 2021. E siman aki Departamento di Impuesto a informa cu nan a paga 14.2 miyon florin na restitucion di impuesto na comunidad.

Compliance

E efectonan positivo di e recuperacion di e economia di Aruba y e esfuersonan di Departamento di Impuesto riba e tereno di colecta impuesto ta claramente visibel. E departamento ta trahando duro riba e tereno di compliance pa por mehora esaki aun mas. Staf y personal di Departamento di Impuesto ta haciendo nan maximo esfuerso pa facilita e contribuyente pa por cumpli cu nan debernan fiscal dunando un servicio eleva. E meta final ta pa e contribuyente ta consciente di su



deber fiscal y ta cumpli na tempo cu esaki evitando asina costonan adicional di boet of interes. Como ciudadano di Aruba nos tin e deber pa cumpli cu nos responsabilidad di declara y paga nos impuestoonan na tempo cu ta na bienestar di nos mes y di nos pais.


B&P/INTERFACE ARUBA N.V.
Consultancy and Training

Upcoming Training Schedule



We're pleased to announce the training schedule for the months of August and September 2022. We also provide these training sessions as customized In-Company training.

- Labor Law In Aruba (August 16)
- Supervisory Skills Basic (August 17)
- Practical Management (September 5)



facebook.com/bpinterface

For additional information and registration please contact us!
 Email: bpinterfaceaua@setarnet.aw Tel : 594-5533

Like us 

LOCAL

Comunidad ta alerta: Presencia di un malesa mortal di bushi raporta pa Aruba

Varios sambuyado local a observa bushi ("Long-spined sea urchin", *Diadema antillarum*) morto y muriendo den Aruba su awanan costal, locual ta rekeri e atencion y accion di nos comunidad.

Segun Tatiana Becker, MSc. ing. (ecologo marino), e observacionnan y potretnan comparti ta casi sin duda e malesa misterioso y fatal di bushi cu ta bezig ta plama rond di Caribe causando mortalidad extenso.

Ta asina, cu na cuminsamento di juli 2022, Tatiana Becker a haci un conteo di bushi. Esaki a tuma luga prome cu e malesa misterioso matador di bushi. Asina Aruba por conta cu un "baseline" /referencia pa monitorea mortalidad y e recuperacion potencial di e bushinan.

E mortalidad halto ta afecta mas tanto e bushinan, cu ta un especie indicativo pa e salud di un ecosistema di coral. Door di nan importancia ecologico como herbivoro (comedo di alga), similar na e gutunan ("parrotfish"), e salud di e especie aki tin implicacionnan pa e sector turistico y pa piscadornan cu ta depende di nos ecosistema costal.

Locual a ripara na por lo menos dos sitio na Aruba ta, cu e bushi ta perde su tehido y spinanan. Nos ta referi na Tres trapi y Mangel Halto.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

AUTHENTIC ARUBAN & CARIBBEAN BUFFET

Elements RESTAURANT
LOCATED AT BUCUTI & TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE INCLUDED

"Mi ta snorkel of sambuya na Tres Trapi casi tur siman y diripiente, di un siman pa otro, mi a bin di ripara cu un cantidad grandi di bushi tabata morto y otro muriendo. No ta ami so a wak esaki, sino otro sambuyadonan tambe a wak esaki den e siman di 25 pa 31 di juli. Mi a saca potret di e bushinan cu den algun dia tabata pasando den **diferente estado:**

1. **individualnan saludabel pega na e superficie duro di piedra (imagen 1),**
2. **individualnan cu a los, yegando den e areanan di santo, unda nan ta saca nan spinanan (imagen 2),**
3. **individualnan cu mas y mas perdida di spinanan y tehidonan, unda e skelet ta bira visibel (imagen 3),**
4. **finalmente nan ta muri, y e restonan ta desintegra mas ainda door di pisca y otro animalnan marino (imagen 4)."**

Raporta door di Albi Valdéz, BSc (activista conservacion marino, Divemaster). Albi Valdéz a raporta su observacionnan riba e website di AGRRA, <https://www.agrra.org/sea-urchin-die-off/>. Mientras cu ta revisa e observacionnan, e potretnan y conteonan ta duna un indicacion cu e situacion pa Aruba su bushinan no ta mustra dje bon ey.

Ya caba a planea pa ripiti e conteo pa duna un idea di e porcentahe di mortalidad na Tres Trapi y Mangel Halto. Algo cu ta di sumo importancia ora di planea y maneha, y conserva nos bushi.

Di parti di DNM nos ta urgi tur sambuyado pa raporta nan observacionnan y manda potretnan di e bushinan pa AGRRA, cu ta yuda verifica su presencia y plamamento den nos costanan. Hasta ora no tin bushi morto of muriendo, e informacion por ta hopi valioso pa cientificonan y manehadonan di nos recursonan (DNM y FPNA).

sigue lesa pagina 11

continuacion di pagina 10

SUCESO

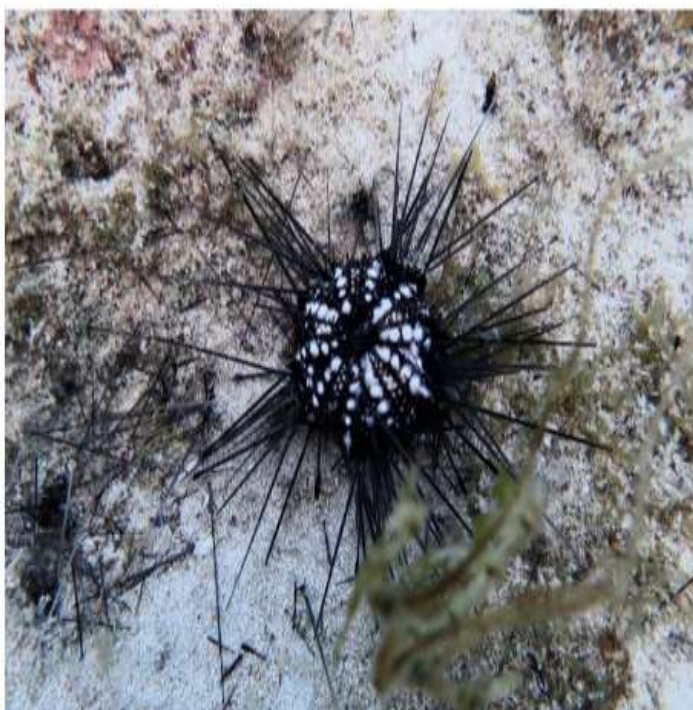
Tambe pa evita cu e malesa ta sigui plama, sambuyadonan mester percura pa haci nan wetsuits y ekipo di sambuya bon limpi cu awa dushi despues di cada sambuya y evita sambuya den un sitio unda tin indicacion di malesa ("sitio contamina") pa un "sitio limpi". Pa ultimo, mester evita pa mishi of move bushinan bibo, morto of muriendo.



1. individualnan saludabel pega na e superficie duro di piedra



2. individualnan cu a los, yegando den e areanan di santo, unda nan ta saca nan spinanan



3. individualnan cu mas y mas perdida di spinanan y tehidonan, unda e skelet ta bira visibel



4. finalmente nan ta muri, y e restonan ta desintegra mas ainda door di pisca y otro animalnan marino

POLITICA

Parlamentario Molina ta confirma

Vanessa Kock lo no regresa mas como Alto Comisario

Un declaracion cu a hala atencion den curso di ayera, tabata uno di miembro di fraccion di MEP, Alvin Molina, kende a duna su pensamiento riba presentacion di e Korpschef nobo. Un declaracion cu en realidad no ta cuadra cu e maneho di e gobierno cu e ta sostene na e momentonan aki, esta gabinete Wever Croes II, relaciona cu liderazgo di Cuerpo Policial di Aruba.

“Pa un of otro motibo e ‘selectiecommissie’ cu tabata encarga pa busca nos siguiente altocomisario no a logra haya e persona capacita na Aruba mes. Di otro banda esaki ta un oportunidad pa reenforza e scarsedad na lider cu tin den top di KPA,” tabata declaracion di Parlamentario Molina, loke ta pinta un situacion totalmente diferente prome cu e actual coalicion nobo a sinta.

Gabinete Wever Croes I, inicialmente pa intervencion di Minister di Husticia Andin Bikker, a apunta sr Hoo como Alto Comisario di Polis di KPA pero despues di un confrontacion entre nan dos, a dicidi di manda sr Hoo riba un tipo di trip, den diferente departamento di gobierno ya cu e no tabata welkom mas como hefe halto di polis.

Gobierno e ora, a dicidi di nombra Vanessa Kock como Alto Comisario di Polis, kende a sigui haci su trabou principalmente den pandemia pero ora cu gobierno a cay y a bin eleccion nobo, su esposo, e actual Minister di Husticia, Rocco Tjong, a insisti pa haya e cartera di Husticia loke a cera un conflicto di interes entre su persona y su casa como Alto Comisario.

Prome Minister Wever Croes a interweni y a anuncia dado momento, cu a solicita cooperacion di Vanessa Kock pa e tuma un encargo diferente y temporal na esun di Alto Comisario, te ora cu su esposo Tjong lo no ta Minister di Husticia mas.

Sinembargo declaracion di Alvin Molina awor ta sugeri cu Vanessa Kock lo no bolbe mas como Alto Inspector den futuro, mustrand cu for di awor tin cu traha pa forma e hefe di polis nobo pa futuro. Den cierto sentido Parlamentario Molina a sugeri kisas sin cu e sa mes, el a cuestiona e ultimo serie di Korpschef cu a dirigi KPA ultimo añanan, ya cu el a sugeri entre otro: “Loke ta mas cu claro ta cu KPA tin mester di un mando policial fuerte, pa yuda nos cuerpo progresa, pa evita cu e barco cu ya caba ta rand rand di awa,disparce por

completo.”

Cu otro palabra e parlamentario di MEP no tin confiansa mas den sr Hoo, tampoco e tin confiansa mas den Alto Comisario Vanessa Kock y otronan cu ta den e staff di polis.

Molina mes ta bay haci un aña cu el a huramenta como Parlamentario pa fraccion di MEP pero ta casi un aña tambe cu su persona siendo recientemente formando parti di KPA, ta te awor e ta halsa su bos mustrand cu cuerpo polis tabata falta di un man fuerte sin cu su persona mes a saca un dede den e periodo menciona, pa drecha e asunto aki.

Pues e intencion anuncia di Prome Minister na 2021 caminda a pidi Vanessa Kock pa temporalmente y cede su puesto den KPA pa permiti su esposo bira Minister di Husticia, ta mustra di no ta conta mas y cu Vanessa lo no regresa mas como hefe di polis.



Parlamentario Alvin Molina (MEP): Iluminacion ta siguridad

Danki Dios, nos ta biba riba un pais bendiciona, cu en general nos hendenan ta conoci pa nan amabilidad y hospitalidad. Esaki sigur ta contribui na siguridad den nos barionan y pa nos bishitantenan.

Nos tin cu duna e bendicion aki un man si door ilumina nos isla durante oranan di scuridad. Pone luz unda falta y drecha esunnan cu no ta funciona mas. Suficiente iluminacion por evita pa hende trompica, por evita accidente den trafico, por preveni pa hende bira victima di malhechor. Ladron gusta scuridad paso ta evita nan wordo gara.

Na San Nicolas tin varios bario cu falta luz, sea no tin luz mes of nan no ta traha. Mi kier gradici sr. Hilario Doncker pa yuda inventarisa cayanan unda cu falta iluminacion. Hilario sigur ta conoci como un periodista cu ta haci bon uzo di su plataforma pa alerta tocante topiconan cu ta reina den comunidad pariba di brug. Berdad nos tin departamentonan cu ta encarga cu esaki, pero ta bon pa yuda nan provee e informacion aki.

Pa menciona un algun di bario/caya pariba di brug cu mester y merece un miho iluminacion: varios caya den Village, centro di San Nicolas, Lago Heights y den Bernhardstraat.

Un danki tambe na tur habitantenan di Mabon cu a pone nan firma pa despues di hopi aña, nan tambe por gosa di un bario cu luz y extra siguridad cu esaki lo trece cune. Di aki ta urgi e Minister y departamentonan concerni un biaha mas pa duna e atencion necesario pa resolve e problematica aki.



SUCESO

Adicto Loyd, un biaha mas polis mester a hala su atencion

Diahuebs den careda di 10’or y 45, e conocido adicto ambulante Loyd, tabata causando molester na algun persona den Havenstraat. Loyd ta un di e adictonan ambulante cu tur dia polis tin cu sali bay atende cu ne, debi na su comportacion no normal.

Un patruya di polis mesora a sali pa bay tira bista den Havenstraat. Hopi lihe panort di e bushalte nan a bin topa cu Loyd canando cu un jerrycan.

E patruya a para e adicto cu lo ta sufri di un of mas enfermedad mental y ya a hala su atencion pa un di e tantisimo biahanan. Mañan ta un otro dia cu polis lo tin di bay atende cu ne un biaha mas y e dianan siguiente tambe.



Caribbean Cinemas

DWAYNE JOHNSON KEVIN HART

DC LEAGUE OF SUPERPETS

ALL PETS HAVE SECRETS, THEIRS ARE SUPER

NOW PLAYING

GET TICKETS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING, VISIT: CARIBBEANCINEMAS.COM

AVB ta anuncia varios cambio

Por sigui weganan futbol local via di e app FIFA+

Dia 21 di juli 2022, durante Reunion General di AVB varios cambio a keda aproba. E cambionan aki tabata necesario pa actualisa y modernisa AVB su Reglamentonan pa asina por cumpli cu e rekisitonan cu ta wordo exigi for di FIFA.

Pero tambe pa cumpli cu e sistema nobo di Campeonato, pa cual motibo a yama un conferencia di prensa pa haci e anuncio.

Dia 1 augustus 2022, conforme Reglamentonan oficialmente a cuminsa e temporada 2022/2023. Un temporada unda lo introduci algun cambio cu mester a tuma luga mas cu 8 aña pasa caba.

FIFA - Connect E prome cambio ta e digitalisacion di e registro di hungadonan como tambe e digitalisacion di e administracion di Campeonato. Aña pasa den luna di October 2021, a tuma contacto cu FIFA pa por a cuminsa cu un sistema pa registra hungado como tambe maneha e Campeonato.

FIFA – Connect por ofrece esaki, GRATUITAMENTE na tur federacion cu ta miembro di FIFA. Na e momento aki, caba ta den proceso pa registra e hungadonan y di e forma aki tambe tur hungado miembro di AVB ta haya un FIFA ID number.

Pa ora di wega tambe ta elimina e formulario fisico (dus papel) y por manda e line-up pa e wega digitalmente. Esaki lo wordo introduci entrante e Campeonato 2022/2023.

FIFA + (FIFA Plus) Bentaha grandi di FIFA Connect ta cu e aliniacion lo bira conoci mas trempan. Locual ta sumamente importante pa e siguiente cambio cu lo introduci pa e Campeonato 2022/ 2023.

Na luna di December 2021, AVB tabata tin un reunion cu representantenan di FIFA, AVB a informa cu AVB ta pensando riba un manera cu por haci e Campeonato un manera mas atractivo y tambe pa e Campeonato por cuminsa genera fondo.

Na e momento ey, a wordo informa pa reuni cu Sr. Dave Roberts, pasobra tin un Plataforma nobo nobo pa cuminsa yuda e federacionnan genera fondo for di Campeonato. Specialmente pa locual ta e derechonan di data, data



rights.

FIFA+ ta un app, cu ta free pa download tanto via Google Playstore como via Apple Store. Lo no usa Facebook y Youtube, pero FIFA+. Riba TV si por sigui wak e weganan via Nos Isla TV Canal 23.

Ta ripiti: Download FIFA+ via Google store of Apple Store pa sigui weganan di AVB su Campeonato of sintonisa Nos isla TV canal 23. Sistema di CampeonatoPa 2022/2023, manera a informa anteriormente caba, lo cambia e sistema di Campeonato. E idea ta pa tin mas weganan competitivo, mas weganan decisivo y cu tin mas weganan interesante.

AVB a forma un comision pa revisa e Sistema di Campeonato. Comision consistiendo di Sr. Michel Lopez, Sr. Ditto Acosta, Sr. Carlmichael Bikker, Sra. Shayna Harms y Sr.Randolf Lacle. A discuti varios scenario y tambe a reuni cu varios stakeholders e.o. for di comercio, media etc. y a tuma tur e informacion ey y a yega na e siguiente concepto.

President Randolf Lacle kier a gradici cada un cu a duna nan input.

Por ultimo, cu tur e cambionan aki, cu tur e cosnan nobo aki cu lo bin pa e temporada 2022/ 2023, naturalmente ta importante pa tene tur hende bon informa, AVB su website

lo wordo reactiva y e website aki, lo ta yena di informacion, unda por haya tur informacion di reglamentonan y

INTERNATIONAL

Casa y yiunan a sinta 8 ora den avion banda di esposa y mama



Un caso tristo y dramatico a sosode c'un famia Ingles, kendenan despues di 15 aña bibando na Hong Kong, a tuma vuelo di regreso pa Inglatera diabierna ultimo pa sigui cu nan bida na nan pais natal.

Sin embargo den forma inespera bida di tur cuater miembro a cambia drasticamente ora cu e señora, a pega soño despues cu avion a lanta buelo y ta stop di hala rosea dado momento den presencia di su esposo y dos yiunan.

Helen Rhodes a pega soño y no a spierta mas y ora cu a bati alarma a trata di reanima e dama pero no a logra y el a wordo declara morto durante e vuelo caminda a dicidi cu lo sigui cu e vuelo pa Inglatera cu tabatin un duracion di 8 ora.

Esaki a pone cu no por a move e culpa di e dama aki y el a keda den su stoel banda di su dos yiunan y esposo, loke tin duda tabata un situacion hopi traumatico pa nan tur te ora cu e vuelo.

E avion a baha despues na aeropuerto di Frankfurt di transito caminda a dicidi di baha e resto mortal for di e avion pero e esposo Simon y e dos yiunan Nathan y Emma, a continua riba e vuelo pa London.

E culpa di e señora a keda confisca y lo wordo entrega bek na e famia asina cu defini e motibo di su fayecimento pero no a ser informa si lo haci un autopsia of no ya cu ainda tin cu dicidi riba esaki pero e culpa ta keda retene te ora cu tin claridad riba causa di morto.

Tabata prome bes cu e famia lo a topa cu otro na Inglatera pa prome bes desde cu pandemia di covid a inicia mas cu dos aña pasa mientras cu e difunto tabata partera di profesion kende a yuda hopi durante di e pandemia na Hong Kong.

Noord Korea ta anuncia 'triumfo' riba corona

Autoridadnan gubernamental di Noord Korea a anuncia ayera cu nan a logra di triunfa riba corona, anunciando cu for di fin di Juli ultimo, ningun caso di corona a keda descubri.

Na mes momento gobierno a anuncia cu tur medidanan preventivo, esunnan di mas severo te cu esunnan mas liviano, ta caduca inmediatamente.

Segun e regimen di e pais, e prome caso di corona a wordo detecta pa prome biaha na luna di Mei ultimo y for di e momento ey a keda registra un total di 5 miyon caso di contagio di corona virus.

Den e pais di 25 miyon habitante, solamente 74 caso fatal dor di corona a keda registra pero WHO tin su dudanan riba sinceridad y seriedad di autoridadnan di e pais aki.

Esaki debi cu ta conoci cu e pais no tin un capacidad adecua pa test ciudadanonan pa e virus aki y cu na luna di Juli, na luga cu e situacion a drecha, e total di casonan a bira mas hopi contrario na loke gobierno di e pais ta pretende.

E pais tampoco a conta c'un programa di vacunacion pero segun gobierno, nan tin nan propio forma di trata cu e virus aki, mustrando cu durante di e pandemia, a permiti entrada di productonan solamente for di China pa medio di trein of boto, purbando asina di evita cu e virus lo drenta e pais pa otro medionan.



Celebracion di Siman di Polis a cuminsa diaranson 10 augustus 2022 y a wordo dedica na sr. Eufemio “Cuchi” Thielman

Cuerpo policial a haci apertura diaranson 10 Augustus 2022 di su siman di polis. E biaha aki e comision a dedica e siman aki na sr. Eufemio “Cuchi” Thielman.

Comision a invita sr Cuchi y su famia na e apertura y na unda a dune su reconocimiento merecida. Sra. Irma Gordon altocomisario interino di Cuerpo Policial Aruba a hiba palabra durante e inauguracion. Tambe tabata presente altocomisario nobo sr. Ramon Arnhem.

Comision di celebracion di siman di polis a dedica e korpweek 2022 na sr. Cuchi Thielman. Sr. Cuchi a traha na Corsow como cuidado di preso. Despues di eynan Cuchi a solicita y a bira polis na Cuerpo Policial Antillas.

Cuchi a bin Aruba, na unda e la baha cu pensioen cu su 50 aña for di Cuerpo Policial Antillas. Cuchi na Aruba a cuminsa viaha tur aña cu e comision di korpviering di Aruba.

Comision a comparti un anecdota di Cuchi. Esey ta cu ora e comision viaha pa sea Corsow of Boneiro, Cuchi tabata bay haci compras pa traha wea di sopi pa e grupo di Aruba. Cuchi ta un tremendo persona.

Y di parti di comision di korpviering tabata un honor pa a reconoce Cuchi. Comision ta spera cu Cuchi keda companianan pa hopi aña mas durante e siman di polis.



COMUNIDAD

Un berdadero asociacion entre IBISA y The Freewinds, ta trece un Caminda pa Felicidad pa un mihor futuro pa nos hobenan

Siman pasa sr. Esmond Jones y un representante di Freewinds, a traha hunto pa parti e bukinan di E Caminda pa Felicidad, na tur e hobenan participando den e "Summercamp" di Ibisa.

Ibisa Sport Center pa varios aña ta trahando cu Freewinds ehecutando diferente proyecto riba nos isla y esaki ta otro proyecto pa nos comunidad asegurando cu e hubentud di Aruba por tin un mihor futuro. Den e mundo complica di awendia e hubentud ta lucha pa sobrevivir. Tin biaha nan ta victima di "BULLYING" na scol of problemanan na cas cu ta strobe nan haya e caminda pa nan felicidad.

Pesey IBISA ta y The Freewinds ta hasi un esfuerzo pa duna e muchanan den e "Summer Camp" informacion valioso y conocemento cu nan por compronde facilmente pa asina nan por usa esakinan inmediatamente pa crea un mihor bida pa nan mes, nan famia y nan amigonan. Mientras e muchanan tawata pasa den e buki nan tawata tin un sonrisa grandi na nan cara y nan ansha di siña mas tawata hopi contagioso. Nan tur a haya un copia di e buki y tin di nan a tuma extra pa hiba cas.

E caminda pa felicidad ta un buki di un codigo moral no religioso y ta basa solamente riba sentido comun. e ta yena e bashi moral den un sociedad cu dia pa dia ta mas materialista. e ta contene 21 precepto basicocu ta guia un hende pa biba mihor.

Sr. Esmond Jones sa e valor di e bukinan aki pasobra nanta yuda e hobenan y nan mayornan y e comunidad. Ela expresa lo siguiente: "Tawata un placer cu e Freewinds a yega cerca nos y parti e bukinan pa e muchanan. E muchanan tawata contento y a hiba buki pa nan mayornan na cas.

Esaki tawata hopi bon! Mi a gusta e sistema cu boso ta trahando. Asociando cu IBISA Sport Center pa mehora nos comunidad. "Boso a hasi varios cos pa nos den pasado, boso a yuda desinfecta IBISA Sport Center pa asina e hobenan por a hasi usa di e facilidadnan aki den temporada di Covid-19, y awor boso ta yuda nbo parti e bukinan aki. Mi tambe tin un copia di e buki. E ta un mensaje positivo pami y pa e muchanan.! Danki cu boso a bin.!"

Freewinds semper ta cla pa yuda e comunidad Arubano y e otro islanan cu e ta bishita.

Si bo ta desea bo propio copia di e buki E Caminda pa Felicidad, contact nos na portcaptain@freewinds.org pa organiza un lugar pa busca of pa entrega bo copia personal.



Casi 3 mil kilo droga confisca

A detene 13 persona y a confisca 2900 kilo di droga. Esaki ta e mas ultimo confiscacion di Zr.Ms. Groningen, cu actualmente ta nabega den Caribe.

E total di droga confisca te awo door di e barco ta 8900 kilo.

E barco a persigui e nave. E tripulantenan a tira e bultonan den awa. Pero a recoge nan tur. A detene cinco persona.

Ta trata di 550 kilo di cual 100 kilo ta marihuana y e resto ta cocaina.

Mientras cu ta procesa e caso ey a drenta info di otro caso. Ta trata di dos Go Fast cu tabata den bisindario.

Un di e Go Zfastnan tabata carga cu varios ton di combustibel.

Ora cu nan mira cu nan a wordo descubri, a tira nan mercancia den un nave y a huy den e otro.

Door cu nan no kier a para, a tira riba e motor. Tabata trata di 13 persona deteni y 2300 kilo di cocaina.





Centro medico no tabatin specialista durante un periodo.....

Corte di Husticia a duna SVB rason pa keda sin paga factura



WILLEMSTAD - Un centro medico local no a haña rason serca Corte di Husticia Comun den e caso di apelacion cu nan a entama contra SVB pa haña pago pa nan facturanan cu forsa retroactivo. Dado momento SVB a stop di paga e facturanan cu SRMI tabata manda pa servicio di e radiologo cu nan tabata usa pero cu no tabata registra na Ministerio di Salubridad pero cu si tabata califica. Segun e centro medico, si nan no tabatin un radiologo registra, esaki no a afecta cuida medico di calidad y no tabatin keho ni reclamo. Ademas no por t'asina cu ta usa e trabou diagnostico di e centro na beneficio di clientenan di SVB pero e centro no ta haña compensacion y nan ta perde hopi cen si SVB no paga e facturanan completo.

Opinion di corte

Corte di Husticia no ta di acuerdo cu e argumentacion aki pasobra pa SVB alto calidad di cuida medico ta masha importante. Ta bou di e condicion aki nan ta usa

servicianan di e centro medico.

Como cu e centro SRMI ta traha cu radiologonan externo, no por a garantisar calidad di nan trabou durante un periodo cu no tabatin radiologo registra ya cu despues di e tratamento no por evalua calidad den e servicio. Ora SVB a dicidi cu nan no ta paga e diagnosticonan, nan a tene debidamente cuenta cu e consecuencia financiero pa e centro.

Ademas Corte a husga cu SVB corectamente a manda puntra si tabatin radiologo na SRMI y 8 luna a pasa sin cu nan a haña reaccion te cu nan a dicidi pa no paga e facturanan. Y esei ta solamente durante un periodo di seis luna siendo cu SVB tabata sa mucho mas prome SVB tabata cu e centro no tabatin radiologo registra den servicio. E desicion di SVB no tabata inhuerto ademas cu esei no a pone e centro den peliger financiero. Summa summarum, Corte di Husticia a rechasa e apelacion di e centro medico.



Dos miyon bari di petroli pa Bullenbaai

WILLEMSTAD – Aunke cu e director interino di Refineria di Corsou no a hasi mencion di e hecho cu ya tin dos miyon bari di petroli rumbo pa Corsou dia ela anuncia reactivacion di Bullenbaai, e tanker Ridgebury Astari ta nabegando rumbo pa Corsou cu dos miyon bari di petroli den su tankinan. Refineria di Corsou tin areglo cu Caribbean Petroleum Refinery pa almasena e petroli na Bullenbaai. Nan a revela e noticia via nan portal [marinetraffic.com](https://www.marinetraffic.com) anunciando cu danki na e suministro aki por spera actividad pronto na Bullenbaai.

Ne momentonan aki e tanker ta situa banda di West Africa y lo tuma como dos siman pa yega Corsou despues di a sali for di Chennai, India dia 30 di mei. Siman pasa RdK a anuncia cu nan ta trahando diligentemente pa finalisa e negoshacion pa un alkiler a largo plaso di e tankinan cu ta permiti CPR pa almasena nan petroli ne terminal Bullenbaai.

E acuerdo di almasenahe aparte di e contrat a largo plaso pa maneho y operacion di e refineria y nan a negosha e acuerdo aki por separado. Den cuadro di e acuerdo aki CPS por almasena hasta 7 miyon bari di petroli na Bullenbaai. Originalmente RdK indica dia nan a cuminsa negosha



cu e dos partidonan lo negosha e refineria y e terminal na Bullenbaai como un pakete pero parse cu CPR ta cla pa cuminsa comercio petroli usando e facilidadnan na Bullenbaai cu petroli for di India siendo cu ainda no tin acuerdo riba maneho y operacion di e refineria.

Originalmente gobierno a bisa tambe cu e partido cu haña e terminal tin cu tuma e refineria. Fuentenan petrolero a splica cu e taktika aki ta un riesgo pasobra kico lo pasa si no yega na un acuerdo riba maneho di e refineria y no mester a separa nan dos for di otro.

Parlamentario Yung:

Habri vacatura y modernisa e aparato gubernamental

WILLEMSTAD - E miembro di parlamento Ramón Yung pa fraccion di MFK for di aña pasa y tambe e aña aki a tuma nota di un cantidad di empleado publico cu a hasi uso di e areglo di VVU.

Un cantidad di alrededor di 780 empleado publico por a bin na remarke pa hasi uso di e areglo di VVU, pero finalmente no ta tur a hasi uso di e oportunidad aki. E areglo di VVU tabatin como meta pa yuda den reduccion di gasto di e aparato gubernamental y mester a sirbi pa yega na un aparato mas eficiente y moderno, haciendo uso di tecnologianan di digitalisacion y tambe automatizacion. Tambe e proceso lo mester a contribui pa reduci e envesamento den e aparato, creando asina espacio pa atrae personal hoben cu un grado di preparacion halto pa di tal forma garantisar un funcionamiento optimal di e aparato den futuro. Reduccion di e aparato publico, tabata un di e condicionnan cu Hulanda a mara na e dunamento di sosten financiero. Den e cuadro



aki a incorpora esaki den e “Landspakket”, den cual ta papia di un plan pa “motivacion y halsamento di productividad di e ambtenanan”. Tambe a cumbini cu pa cada tres empleado publico cu hasi uso di e areglo di VVU, lo por tuma un empleado a base di funcionnan critico.



Parlamentario a pidi claridad riba benta di toubot ORCA

WILLEMSTAD - Cu asombro suscrito Ramón Yung miembro di Parlamento pa fraccion di MFK, den prensa a tuma nota cu supuestamente a bende e Toubot ORCA. E informacion aki sigur tabata motibo di basta pregunta y cuestionamento den comunidad. Segun informacionnan na alcance di Yung, KTK na 2012 a cumpra e toubot ORCA pa un suma di alrededor di 30 y pico mion florin. Segun un ‘clip’ cu ta sircula riba medio social, a bende e toubot ORCA pa un suma di 3.6 mion florin.

Pe motibo aki Yung a dirigi su mes na Minister Cijntje pa haña claridad riba henter e proceso encamina pa KTK pa yega na benta di e toubot ORCA. Ela puntra si Cijntje por confirma cu KTK a bende e toubot ORCA y si t’asina, kico ta e motibo pa cual a yega na tal desicion.

Ki dia e proceso pa bende ORCA a cuminsa y si hunta di comisario di KTK a aproba benta di e toubot y riba ki fecha. Tin informacion disponibel for di cual por deduci exactamente, cual ta e diferente partidonan politico cu e comisaronan aki cada uno individualmente tabata representa?

1. Minister por informa Parlamento kico ta e suma pa cual a bende e toubot ORCA?

Minister por informa Parlamento, kico tabata e suma pa cual a cumpra e toubot ORCA?

2. Parlamento por disponee di e documentonan cu especificacion di e toubot ORCA na momento di e compra?

3. Ora cu e toubot ORCA a yega Corsou, e toubot tabata cumpli cu tur e especificacionnan di acuerdo cu e documentonan di compra?

4. E compania KTK a laga hasi un evaluacion di e toubot ORCA, prome cu a realiza e benta?

5. Si esei tabata e caso, Minister por pone e raport



di evaluacion of taxacion actualisa na disposicion di Parlamento?

6. Tin un especificacion of raport den cual Parlamento por mira kico ta e motibo cu e toubot ORCA den 10 aña di tempo a perde alrededor di 90% di su balor?

7. Tin otro compania cu KTK a paga comicion di benta den e transaccion realiza?

8. Si esei tabata e caso, Parlamento por dispone di informacion cua ta e compania cu tabata encarga cu benta di e toubot ORCA?

9. Tabatin debe riba e toubot ORCA cual ainda mester a deduci for di e suma di placa pa cual a bende e toubot ORCA?

10. Despues di e proceso di benta y pago pa e toubot ORCA, cuanto placa KTK mes a ricibi finalmente despues di e transaccion?

Sperando cu Minister lo contesta nos carta cu preguntanan den e tempo defini den e protocol firma entre gobierno di Corsou y Parlamento, nos ta termina cu un saludo cordial.



MAS ta anuncia fayecimento di:

Sr. Maria Asencion Tromp

Mihor conoci como: "Joon of Joon Panachi"

Omo keri di e Lider di MAS Marisol Lopez-Tromp

MAS ta acompaña Marisol y henter
famia den nan tristeza cu e perdida aki.

Cu sr. Joon drumi dushi den Luz eterno
di nos Creador.

Despedida lo tuma luga
Diabierna 12 di Augustus 2022
di 2:00 PM pa 4:00 PM
na Aurora Funeral Home



FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

HUY FOR DI INMORALIDAD SEXUAL.

No ta cos di copia , tampoco di desea, ni tampoco haci, pasobra Dios ta bisa pa huy for di inmoralidad sexual. E cos ta birando manera un hobby y hopi ta esnan cu ta cay den e trampa aki y hopi ta biba den dje pensando cu nan ta feliz, y sin ripara cu nan ta bezig ta destrui nan mes. Inmoralidad sexual a causa hopi divorcio, hopi mucha traumatiza, pa motibo cu nan mayornan ta irresponsabel, pasobra hopi biaha ora e homber cay den inmoralidad sexual e muher ta tuma venganza y ta bay comete mesun bagamunderia ,asina demostra cu e tambe por, esey ta haci hopi dolor na e yuinan, y cu poco palabra e enemigo a logra di destrui e matrimonio y e familia.

No chansa cu adulterio/ inmoralidad sexual pasobra: Bo ta participa den maldad.(Prov 6:24) Bo deseo ta mantene bo preso.(Prov 6:25) Lo bo perde tur cos.(Prov 6:26) Bo castigo (pago) lo ta inevitabel (Prov 6:27-29). Bo no por debilbe locual bo a horta (Prov 6:30-31-35) Bo ta un bobo (Prov 6:32) Bo ta destrui bo mes(Prov 6:32). Bo mes ta crea bo herida(Prov 6:33) Bo ta wordo deshonra(Prov 6:33) Lo bo perde tur bo tempo.(Prov 6:34) Awendia inmoralidad ta wordo propaganda , na t.v., riba telefon, riba internet, proposicion indecente ta wordo haci tur caminda,y inmoralidad ta wordo comete tur caminda.

Inmoralidad ta sali di curazon, pesey e ta peligroso, pasobra e por wordo evita, si abo tuma e decision di arepentí y no lage crece, pasobra si un mata shimaron nace den bo cunucu y bo no mate na chikito e mata ey lo destrui henter bo cunucu ora e crece.Bo no por controle. Asina ta e pica di inmoralidad sexual cu tin hopi hende den prison cu castigo halto y tin hopi cu te ainda no ta compronde cu no ta cos di haci, tin hende cu keto bay ta sigi purba cu relacion sexual cu menor di edad , cu tambe ta cay bao di inmoralidad sexual, ta parce cu nan no ta ripara e daño cu nan ta haci na nan mes y otro nan. Inmoralidad sexual ta lanta furia di Dios contra hende, pasobra den esey hende ta demostra gran desobediencia.(Colosensenan 3:5+6).

Inmoralidad sexual ta causa cu hende lo no hereda e reino di Dios, tur locual ta sexualidad contra e naturalesa di Dios, cu ta contrali na locual Dios a establece entre homber y muher ta inmoralidad sexual. No ta importa ken ta aproba, apoya, of ta consenti, of ta promove, Dios su palabra no ta cambia (1Corintionan 6:18+19) Tin hende ta considera inmoralidad como nan negoshi, nan forma di gana placa, pero Dios ta bisa huy for di dje.

Aunke hende ta haci manera nan no sa, of nan no kier sa, of ta haci bofon di Dios.

Nos kier recorda tur hende locual Dios ta bisa den 1 Corintionan 6:9+10: No laga nan gaña boso; ni fornicado, ni adorador di dios falso,ni adultero, ni esnan afemina, ni homosexual,ni ladrom , ni esnan golos pa placa,ni burache,ni blasfemado, ni estafado lo no hereda e reino di Dios.

Esun cu sconde su picanan lo no prospera, ma esun cu confesa y laga nan,lo haña misericordia (Prov 28:13).

Awel tur hende cu ta comete inmoralidad sexual, of ta biba den inmoralidad sexual,por arepentí y ricibi misericordia di Dios y salvacion pa nan alma y bida eterna. (1Juan 1:9)

Sinceramente , Pastor Marcel Balootje.

Royal Pray
Aurora
 Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
 maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
 di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi”
 Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Manuel A. Perregil
 *28-09-1950 - †05-08-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta
 bunita Laga tur locual cu mi laga atras keda bu-
 nita y Laga esakinan termina den tur buniteza.
 Cado Wever.



**Señora vuida Marcela Rosalia
 Britten- Webb**

**Mihor conoci como “Chela,
 mama Chela”**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta
 di nada Den cunucu di yerba berde e
 ta ponemi sosega. E ta hibami na awa
 trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
 Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta
 participa fayecimento di nos ser stima:



Lisette N. Webb
 Cariñosamente yama “Lis”
 *07-07-1973 - †28-07-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

*Celebration
 of Life for
 George
 Winston
 Gilkes*

Sunrise: February 10th, 1950
 Sunset: July 16th, 2022

Saturday, August 6, 2022 @ 10:00am

St. Luke's Episcopal Church
 777 East 222nd Street, Bronx, New York 10467

Celebrant: The Rev. Pierre-Andre H. Duvet, Ph.D.
 D.D., STM, M.Div.
 Organist: Mr. Hale Thompson

Interment: Sabana Basora Pos Chiquito Aruba.

The LORD is my shepherd,
 I shall not be in want. he
 restores my soul. He guides me
 in paths of righteousness for
 his name's sake. Even though
 I walk through the valley of the
 shadow of death, I will fear no
 evil, for you are with me; your
 rod and your staff, they comfort
 me. Psalm 23

With deep sorrow we
 announce the passing
 away of:

George Winston Wilkes
 Sunrise February
 10th, 1950
 Sunset: July 16th,
 2022

Date and place
 of funeral will be
 announced later.

Royal Pray
Aurora
Funeral Home & Crematory

PA LESA FULL OBITUARIOS, WAK WWW.AWEMAINTA.COM/OBITUARIOS

Gradicimento / Invitacion

Na number di su casa, sr. Eusebio Ras, famia nan Ras, Werleman y Koolman nos ta gradici demas famia nan y tur otro persona nan cu na un manera of otro a muestra nan amor, cariño y atencion pa cu e fayecimento di:



Sra. Francisca "Ica" Ras Werleman

Un danki special ta bay pa sra. Matsy, personal y e voluntario nan di Hospice Aruba pa nan bon trato y cuidado pa cu nos Ica stima.

Un danki tambe na e voluntario nan di Rode Kruis pa nan ayudo y na Aurora Funeral Home pa nan excelente servicio.

Alabes nos ta invita tur famia-, amigo-, conocir- y bisinja nan pa asisti na 3 Santo Sacrificio di Misa, cual nan lo tuma lugar na Misa Sagrado Curason di Hesus na Savaneta dia nan:

Diadomingo 7 augustus 2022 pa 6'or di atardi;

Dialuna 8 augustus 2022 pa 7'or di anochi y

Diabierna 12 augustus 2022 pa 7'or di anochi.

Boso presencia lo wordo altamente aprecia.

"Dios ta amor... y amor ta Dios,

maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta haci" **Salmo 33**



Cu inmenso tristeza, pero conforme cu Papa Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos esposo, tata, welo, ruman, sua, omo, suegro y yerno stima

Manuel A. Perregil

***28-09-1950 – †05-08-2022**

"Dios ta amor... y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" **Salmo 33**

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Maria del Pilar Carrasquilla Caceres

Cariñosamente yama "Pili"

***26-03-1978 - †10-08-2022**

Acto di entierro lo wordo anuncia despues Misse

Na een werels leven ben ik
begonnen met mijn reis naar wolk
1665.

Treur niet om mij ik he been prima
leven gehad met een lieve
Vrouw die 47 jaar aan mijn zijde heeft
gestaan.

We zeiden bij het ja word; tot de doo
dons scheidt.

Die dag is nu voor mij gekomen.



Wilhelmus J. Van der Steen

*Nederland 14 Februari 1947 - † Aruba
10 Augustus 2022

Crematie plechtigheid zal plaatsvinden
op zaterdag 13 Augustus 2022 tussen
2 uur en 4 uur 's middags te Aurora
Funeral Home, Oranjestad.

s.v.p. gekleurde kleding.
Geen bloemen.
Geen bezoek aan huis.

Gradicimento & Invitacion

Den number di famia nos ta gradici tur esnan
cu di un manera of otro a muestra nan atencion
durante fayecimento y entierro di nos defunto
stima;



Sr. Wilfred Lugo

Gradicimento ta bai na tur esnan cu a manda
flor, krans, yamadanan, mensahenan via
What's app y Facebook. Danki special na tur
famia, bisinja y conocirnan cu tawata presente
na e momentonan dificil, boso presencia
tawata un maestro y atencion y un gran
Consuelo pa nos famia.

Alavez nos ta invita tur famia, bisina y
conocirnan pa compana nos na 3 Santo
Sacrificio di Misa cual lo tuma lugar na Misa La
Birgen di Fatima na Dakota.

Diabierna 12 augustus 2022 pa 7:00 PM
Diasabra 13 augustus 2022 pa 7:00 PM
Dialuna 15 augustus 2022 pa 7:00 PM

Ivem clesimus. Mulicul larionimilin iam ia idetere

**Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di:



Maria Asencion Tromp

**Mihor conoci como: “Joon of Joon Panachi”
*02-07-1944 - †04-08-2022**

Na number di su:

Esposa: †Jacinta Tromp-Ruiz

Yiu: Mario Rudolfo “Dolfi” y Marcia Tromp-Loopstok

Manera yiu:

Rachelle V.M. Tromp y Igmarr Lumenier

Nieto: Martino Tromp

Manera Nieto(a)nan di curason:

Griachelka, Giandra, Gilliandra y Rygell

Tata: †Ignacio C.Tromp

Mama: † Maria Tromp-Semeleer

Rumannan: Dani y Yvonne Tromp-Frans y yiunan

† Jossy Tromp

Bertha Tromp y Juan Cuba

† Juchi y † Carmen Tromp-Jones

Eddy y Fortunata “Nata” Tromp-Figaroa y yiunan

† Nikki y Marianella Baez y yiunan

Regina Tromp y yiu Martin Tromp

Miguel y Ada Tromp-Adamus, Deta Tromp y yiunan

Colega nan di Happy Rental, ex coleganan di DOW, bon bisiña nan bandi cas, amistad nan di Huan Zhan Supermarket y tambe Montanja Food Mart.

Sobrino(a)nan, sobre sobrino(a)nan, ihanan, swa

y cuña nan, primo(a)nan, amigo(a)nan y demas famia:

Tromp, Semeleer, Ruiz, Frans, Lopez, Cuba, Jones, Britten, Figaroa, Croes, Thijsen, Guzman, Kniest, Baez, Lumenier, Adamus, Delgado, Brete, Christiaans, Roza, Farro, Gomes, Frank, Gei, Hoek, Kelly, Briezen, Biezum, Geerman, Franken, Singodikromo, Olivet.

Un gradicimento na tur e zuster nan di Hospital Gebouw A, Afdeling 2 y tambe na Hospice Atardi na e zuster nan, broeder nan y boluntario nan.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar dia 12 Augustus 2022 na Aurora di 2or pa 4or di atardi y despues pa Santana na Noord.

Enbez di manda Flor/Krans por hasi donacion pa Hospice Atardi. Lo tin un box disponibel na Aurora.

Nos ta pidi disculpa si pa un motibo di tristeza nos por a lubida di agrega algun famia.

Disculpa nos pero despues di entierro nos lo ta ricibi bishita di condolencia na cas.